

## “LA TARDE”

### Instituciones benéficas

#### La Sociedad de Beneficencia

En el desarrollo y formación de los pueblos, destacan por lo general algunos factores que podrían clasificarse como nervios directos de esa evolución que termina por encauzar las actividades humanas por su verdadera ruta.

Si nos referimos a los de índole puramente material que constituyen el eje principal para que sea factible el progreso, queremos señalar uno de carácter moral no por cierto de menor valía.

Ese factor es el que se relaciona con la ayuda y protección mutua entre los habitantes de un pueblo, una ciudad y hasta de un país entero, enseñándoles a practicar los ideales de solidaridad tan difundidos en las sociedades antiguas.

Pensamos que no puede haber más íntima satisfacción que aquella cuando se extiende la mano para levantar a un caído, a quien la imperfecta organización social del presente, ha lanzado a mitad del arroyo.

Es humano y hasta puede admitirse como lógico el egoísmo de velar por la vida propia, procurando alargarla al mayor número de años posible, pero el egoísmo llegaría a la categoría de criminal si no estimáramos que la vida ajena es también digna de respeto y consideración.

Afirmado ese pensamiento, ese espíritu de solidaridad para con el dolor ajeno, han surgido las Sociedades de Beneficencia y otras de índole parecida, todas encaminadas a mitigar las penas de quienes no disponen de una mano protectora que vaya en su auxilio.

Largo sería enumerar la obra realizada en nuestro país en tal sentido, y esa circunstancia nos obliga a prescindir de la narración, circunscribiéndonos a la localidad en que actuamos, que fué el objetivo de estas líneas.

Bien sabe el pueblo a quien hablamos, la meritoria tarea realizada por la Sociedad de Beneficencia local, en cuya custodia y dirección se hallan consagradas un núcleo de distinguidas damas, sin otras ambiciones que las de aunar recursos para servir de la mejor forma a los que una eventualidad cualquiera priva de lo más sagrado, que es la salud.

Ahí está enclavado en las afueras de la ciudad un vetusto edificio, donde funciona el Hospital de Caridad, casa única en el Territorio donde se da albergue a los desamparados, a los tullidos y a todos, cuantos carezcan de los medios necesarios para atenderse en la propia casa. Las salas de ese Hospital son muchas las veces que están abarrotadas de enfermos, llegando hasta el extre-

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS Misiones

### ACABA DE APARECER “La Guerra de Francia” por León R. Naboulet

Se vende en la “Librería del Colegio” a \$ 1.00 el ejemplar.

mo de tener en varios casos que habilitar las galerías para no dejar que sucumban en la calle la infinidad de infelices que acuden allí a demandar auxilio.

Puede juzgarse que el sostenimiento de tanta gente insume una crecida suma mensual, que como es sabido aporta íntegra la Sociedad de Beneficencia de las cuotas que recauda entre sus asociados, y algunas subvenciones.

Hemos sabido que la institución referida, pasa actualmente por una situación no todo lo desahogada, que se requiere para el más amplio cumplimiento de su misión, y ello nos ha determinado a llamar la atención del público y de los particulares, para recordarle que no deben olvidar a los que gimen postrados en las camas de nuestro Hospital.

Sabemos que la Municipalidad, que tiene fijada una subvención de \$ 500 mensuales a la Sociedad de Beneficencia, hállase atrasada en más de tres meses, y creemos que sería un proceder humano el de ponerse al corriente, pues conceptuamos que en el presupuesto de la comuna no habrá otra partida tan sagrada, como la destinada a fines humanitarios.

Acuden a los puntos de nuestra pluma, estas observaciones desprovistas de todo adorno personalista, y con el exclusivo fin de evitar que mañana, esos enfermos que el pueblo está moralmente comprometido en sostener, se vean expuestos a ser privados de los medios indispensables que requiere su curación.

Practicar el bien, como diría Spencer, «es afirmar un ideal humano de solidaridad, que a través de los tiempos irá labrando la suprema felicidad de los pueblos» y parangonando ese pensamiento del genial filósofo, ponemos fin a este artículo, exhortando una vez más los sentimientos humanistas de nuestro pueblo, a

objeto de que la Sociedad de Beneficencia, no halle obstáculos económicos en el cumplimiento de su humanitaria labor.

### Un manifiesto al Pueblo

Con motivo del match de football, que tendrá lugar el próximo domingo en Santo Tomé, el Club Atlético «Posadas», acaba de dirigir al pueblo el siguiente manifiesto, que reproducimos gustosos en el deseo de aportar el concurso de la prensa hacia ese acto de confraternidad que lleva a cabo el elemento joven. Dice así el panfleto de referencia:

Club Atlético Posadas, Excursión Popular a Santo Tomé, Exposición Rural y gran partido de football.

La omisión Directiva del Club Atlético Posadas, se hace un honor en invitar al pueblo de esta localidad a concurrir a la ciudad de Santo Tomé el día domingo 26 del corriente. Al efecto, ese día correrá un tren de recreo entre ambas ciudades; saldrá a las 4.30 a. m. y regresará a las 7 p. m.; el precio de ida y vuelta será de 4.25 para cada pasajero.

Siendo ideal del Club Atlético la propagación de la educación física, de la salud y de la alegría, espera que el pueblo de Posadas responderá a este llamado y concurrirá a estrechar lazos de amistad con el pueblo Santo Tomé. Además de concurrir a una gran Exposición Rural, presentará un partido de football entre los primeros teams del Club Atlético de aquella y el de esta ciudad.

Con oportunidad se dará a conocer por los diarios locales la lista de jugadores que tomarán parte en el match y demás pormenores.

La Comisión

Posadas, Noviembre 22 de 1916.

NOTA.—Las personas que desean adquirir pasajes, pueden retirarlos de la Secretaría del Club en “La Biblioteca Popular”.

### INFORMACIÓN

Candidatos a Gobernadores —

Para ocupar los puestos de Gobernador en los Territorios del

Chaco y Formosa, vienen sonando los nombres de los comandantes Oreste Blanco, Serrato, y el teniente coronel Juan José Comés, este último con muchos visos de seguridad para la de Formosa. En lo que respecta a Misiones no se conoce el nombre de ninguno, excepción hecha de la del doctor Barreyro, que puede darse por descartada.

### Economías en prospectiva —

La comisión de diputados que tiene a su cargo el estudio del presupuesto para el año 1917, ha resuelto introducir en el mismo numerosas economías.

Según el proyecto de la referida comisión, todos los sueldos de la administración pública, serán rebajados en la siguiente forma: Los sueldos de 150 a 200 pesos, 5%; a 300 el 6%; a 400 pesos, el 7% y así sucesivamente hasta el 15% que alcanzará a los sueldos mayores de 1.400 pesos.

Estas rebajas importan una economía de \$ 7.323.033 los que agregados a los descuentos alcanzarán para el pago de las jubilaciones, pensiones y retiros.

El doctor Irigoyen se ha manifestado de acuerdo con el proyecto de la citada comisión.

### Producción de petróleo —

Según un informe elevado al Ministerio de Agricultura, por el presidente de la comisión que tiene a su cargo la administración petrolífera de Comodoro Rivadavia, durante la pasada semana la explotación de los ya-

## Jabón Montejano

Tiene un agradable olor,  
Espumoso y resistente,  
Es de todos el mejor.  
Así lo dice la gente.

cimientos petrolíferos designados con los números 4, 8, 11, 13, 15, 17, 19, 23, 25, 28, 29, 30, 31, 34 y 37 de la zona reservada, ha producido en esos siete días la cantidad de 2.710 metros cúbicos de ese mineral.

### Vapores de Mihanovich —

La conocida empresa nacional de navegación Nicolás Mihanovich Ltda., está en vías de vender a varios armadores extranjeros seis de los buques que actualmente hace la navegación por nuestros ríos. Dicha operación brinda a esa empresa argentina la oportunidad de realizar un gran negocio, puesto que se ha ofrecido por cada buque más del doble de lo que han costado, pero no cabe duda que ello a ser perjudicial a los intereses nacionales, porque restará a sus medios sumamente indispensables para el intercambio comercial que irá multiplicándose día a día.

## Préstamos y ejecuciones hipotecarias

### Leñitud de las tramitaciones

Entre las causas que contribuyen a aumentar el malestar económico dice un colega de Buenos Aires, figura la leñitud observada en el Banco Hipotecario para la tramitación de los préstamos hipotecarios de cédulas de la 2ª serie, autorizados por el Ejecutivo, hasta la suma de 30 millones de pesos de los que hoy solo se ha escrotrado una suma total de 4.000.000 de pesos, estando ya acordados préstamos por cantidades superiores a 1.000.000 de pesos. Estos no se escrituran debido a la demora observada en la institución para una operación cuya rapidez deberá ser el rango esencial.

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería  
CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, R

Plantillas, Cambrals, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Iilas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzas Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al dot. — TIBURCIO R. HUERTES

PIDA Ud. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# Hotel 'Misiones'

## SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

### NUEVO MENÚ

Gran número de solicitudes presentadas hace varios meses, corren este penoso trámite, en muchos casos sin más resultado que una negativa final, y no se justifica ni aún el pretexto aducido por el directorio, de que es inconveniente lanzar al mercado una cantidad crecida de cédulas,

que traerían su depreciación inmediata. Toda esa demora e inexplicable lentitud, no hace sino repercutir sobre la plaza, en momentos como los actuales, en que se siente intensamente la falta de numerario y están paralizadas todas las transacciones.

## LA GUERRA EUROPEA

**Ultimos momentos del emperador — Ataques austriacos rechazados en el Trentino — Avance de los germanos por el valle Gial — Abandono de Atenas por los ministros de Alemania y Austria — Más victorias de los serbios — Ocupación de aldeas en Monastir — Hundimiento del «Britaninc» — Actividad en el frente francés — Nuevas ventajas de los aliados.**

### OTRAS NOTICIAS

**Buenos Aires, Nbre. 23.** — Dicen de Córdoba que el pleito entre el gobernador Loza y los comités radicales de la citada provincia, sigue dando lugar a frecuentes escándalos los que tienen en parte alterada la tranquilidad pública.

Todos los empeños hechos hasta ahora por el Comité Nacional para solucionar el conflicto han fracasado.

—Algunos diarios continúan afirmando que en breve se producirá la primer crisis ministerial.

**Buenos Aires, Nbre. 23.** — El ministro de Agricultura doctor Pueyrredón se ha mostrado interesado por conocer la marcha de la oficina de Tierras y Colonias, pues, abriga el pensamiento de organizarla en forma que satisfaga las aspiraciones de los colonos.

**Berna, Nbre. 23.** — Informaciones de origen austriaco refieren que se espera en Viena la llegada del Kaiser, del Zar Fernando de Bulgaria, y del príncipe heredero de Turquía, los que asistirán a los funerales del emperador Francisco José.

Añaden los informes que los últimos momentos del monarca austriaco, fueron de mucha lucidez conversando amigablemente con todos.

En el momento de expirar, rodeábanlo su hija la princesa Valeria, los médicos que lo asistían y todos sus ministros.

**Roma, Nbre. 23.** — El Estado Mayor italiano informó anoche que en la zona del Trentino los serbios rechazaron violentamente a los austriacos causándoles bajas.

En los alpes Julianos nótese actividad en los bombardeos de artillería. No ha variado la situación en el Carso.

**París, Nbre. 23.** — Presentó al ministro de Justicia que se sintió molesto por que la «centente» está sobre Grecia. Es por los demás ministros

adopten idéntica actitud. **Atenas, Nbre. 23.** — Infórmase que los germanos están avanzando por el valle Gial, donde se libran encarnizados combates.

Los rumanos retráense en esa región ante la superioridad numérica del enemigo.

La localidad de Craowa fué tomada por los germanos, después de un asedio de varios días.

**Atenas, Nbre. 23.** — Los ministros de Alemania y Austria Hungría en esta capital, embarcáronse con rumbo a Kavala.

**Atenas, Nbre. 23.** — Anúnciase que los serbios prosiguen desarrollando victoriosamente la ofensiva.

Durante los últimos días ocuparon varias aldeas situadas al norte de Monastir, que habían sido evacuadas por el enemigo.

La persecución de los búlgaro-alemanos continúa con actividad.

**París, Nbre. 23.** — Regresó de su viaje a Italia y Salónica, el ministro de la guerra, general Ronques.

**París, Nbre. 23.** — Telegrafían de Londres informando que fue hundido por un submarino alemán, el vapor inglés «Britaninc», a bordo del cual hallábanse doscientos súbditos norteamericanos pertenecientes a la Cruz Roja.

El sitio de la catástrofe fué en el mar Egeo. Cálculáuse en más de 50 el número de víctimas.

El «Britaninc», que era un buque de la Cruz Roja, llevaba a su bordo mil enfermos, los que fueron salvados por varios buques que acudieron en su auxilio.

**París, Nbre. 23.** — El presidente de la República M. Poincaré visitó los frentes de batalla de Lorena y los Vosgos, siendo acompañado por el generalísimo Joffre.

**París, Nbre. 23.** — Embarcóse para Roma el ex-embajador de Italia en esta capital señor Tittoni.

**París, Nbre. 23.** — Un comunicado del ministerio de la guerra informan lo siguiente:

Hubo marcada actividad en las regiones de Ancre, Lorena, Vaux y Donamont.

Los franceses consiguieron ganar una buena extensión de terreno sobre la orilla derecha del río Ancre, tomando a los germanos un buen contingente de prisioneros.

En el sector de Donamont continuaron los violentos combates de la artillería.

**París, Nbre. 23.** — Falleció en esta capital el célebre cirujano M. Doyen.

**Madrid, Nbre. 23.** — Telegrafían de la Coruña informando haberse descargado en toda aquella región un violento temporal.

Agregan los informes que las costas gallegas han sido devastadas zozobrando setenta y seis barcos de pesca y pereciendo ahogados algunos de los tripulantes.

**Londres, Nbre. 23.** — Despachos de Salónica informan que en el frente de la Macedonia, los británicos siguen obteniendo éxitos, desalojando de muchas posiciones al enemigo.

Los búlgaros retráense en forma desordenada de muchas partes acosados por el violento fuego de la artillería inglesa.

### Crónica Social

#### Recreo Posadas

Para esta noche se anuncia en este biógrafo, la exhibición de la notable película en 10 partes, titulada «Al servicio de su Majestad» intercalando otra más de argumento policial.

#### Cine Misiones

Si el tiempo lo permite, debutará hoy en este Cine la renombrada tonadillera española «La Sevillita», quien según se nos ha informado, ha conquistado numerosos éxitos en los diversos escenarios que ha recorrido. Además de este número, se pasarán algunas cintas de novedoso argumento.

#### Galatea dormida

Yo a Galatea sorprendí dormida sobre el césped en flor del verde prado. Tícidamente, me abalagué a su lado, sangrando el pecho de amorosa herida.

Quiso a la boca donde amor anida, robar un beso, mas oístele bado, cuando a bosarfa fui, clamé enojado: «¡Amantos, no toques si queréis vida!»

¡Beso, fruta que das tan dulce muerte! Al árbol del amor iré a cogerte, y si envenena a mi alma el jugo ingrato

por tocos debe ser compadecida, cual la blanca paloma que cae herida cuando su sed saciaba en el regato. MANUEL DE CASTRO.

### NOTICIAS VARIAS

#### Servicio Correos

Mientras dure la bajante del río, se despachará correspondencia para Corrientes, Chaco, Rosario (S. F.) y escalas, los días miércoles por vapor «Bell» y domingos por «Uruguayos».

La correspondencia ciérrase 10 p. m. día anterior a su salida.

#### Una apuesta extravagante

Entre las apuestas extravagantes que se conocen, merece figurar la que hizo últimamente un capitalista de Seattle, quien apostó 20 mil dólares a que Patrick Harmon no podría hacer el recorrido entre Seattle y Nueva York en 260 días, andando para atrás.

De cualquier manera Patrick se presentó al otro día ante el alcalde de Nueva York, pidiéndole que certificara su presencia en la metrópoli americana, acompañado de un testigo que aseguró haberlo visto cumplir con las condiciones de la apuesta, así como que el tiempo empleado había sido solo de 239 días.

### Aviso al público

Desde el 1º del corriente mes he vendido mi casa de comercio al señor Vicente Gentile.

ROMBÓ PRAYER.

Posadas, Octubre 27 de 1916.

Pongo en conocimiento del público, que desde el 1º del corriente he comprado al señor Rombó Prayer, las existencias de mercaderías y útiles que fueron de su propiedad.

VICENTE GENTILE.

Posadas, Octubre 27 de 1916.

### Sirvienta

Se necesita para todo trabajo y cocina, con cama. Sueldo 15 pesos. Acudir a esta Imprenta.

## Empresa de Navegación Ramón Enriquez

**Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor «LELIA E» recién construido expresamente para este servicio.**

### ITINERARIO

AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas 7.30 a. m.	San Ignacio 2.20 p. m.
Candelaria 8.45 >>	Santa Ana 2.50 >>
La Mina 9.15 >>	La Mina 3.40 >>
Santa Ana 10.15 >>	Candelaria 3.55 >>
San Ignacio 11.05 >>	Posadas 5.14 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto. Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.

¿Quiere Usted calzarse bien? — Acuda a la

## Zapatería «LA MODERNA»

CALLE BOLIVAR ENTRE COLÓN Y S. LORENZO

**Colosal Liquidación** Se hace saber a los ferrecoadores y al público en general, mientras dure nuestra EXCEPCIONAL LIQUIDACIÓN de todas las existencias, que será tan solo por 15 DIAS, nada más, para dar lugar al gran surtido que en breve recibiremos.

Haga una visita a su GRAN EXPOSICIÓN, en la seguridad que hará satisfacción para sus deseos.

NO OLVIDARSE—Calle Bolívar entre Colón y San Lorenzo.

POSADAS

# CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad

Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargos de impermeables de todas clases

«PRANGLAN» Lo mismo para señoras y niños

Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

Pasadas Misiones



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**Avisos Profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Náñez, Gibaja, Martínez y Cia.  
Escritorio—Calle Córdoba y Junia.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.  
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIA  
POSADAS MIISIONES

**Dr. Juan Parola**  
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

**Julía B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Atiende provisoriamente en el Hotel Argentino

**Adolfo J. Pomar**

AGREMENSOS NACIONAL  
Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

ESCUELA PRACTICA DE AGRICULTURA de Posadas

Desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente o por carta a la Secretaría de la misma todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Noviembre 1° de 1916.

**Recreo Posadas Cinema**

Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Feriados  
**GRANDES ESTRENOS**

Sábado 25 **Soldaditos del Rey de Roma**  
(7 partes)  
Jueves 23 **Al servicio de Su Magestad**  
(10 partes)  
Domingo 26 **El Señor Barner de Vux Yobk** 14 partes

NOTA:—**Regalo de Navidad**—La empresa obsequiará al público con dos magníficos regalos para Navidad: Una magnífica **Carabina** Mauser y un espléndido **Reloj** de oro.—En exhibición en la casa Barthe—Véanse programas.

**CHACRAS**

**Buena tierra, bajo precio, largo plazo**

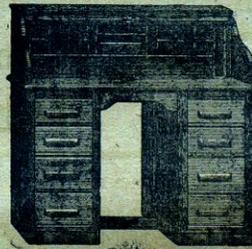
Se venden, limitando con la Colonia Hohenau sobre el Alto Paraná, en el Departamento Jesús (República del Paraguay) subdivididas en lotes de 12 y 24 hectáreas.

Ocurrir por planos e informes: en Asunción, Estudio del Doctor Cálcena, calle Estrella, 146; en Encarnación, al señor Closs; en la Colonia Hohenau, casa de negocio de Don Adolfo Müller; en la contigua Colonia Obligado, en su Escuela, (Guillermo Imlaner); en Posadas, Hotel Argentino; y en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

**Mueblería 'La Europea'**

Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparar nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

**\$115** Un juego Dormitorio, de 5 piezas, maciso, de cedro lustrado a pino, costados con tableros, lina biselada, con mármol, elastico patentado **\$115**



Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS  
**P. CHAPOV Y GIRSON**  
Posadas

CONSULTAR PRECIOS DE ESCRITORIOS  
NORTE-AMERICANOS  
(Misiones)

"ALMACEN POPULAR"

**Frutas DE California**

**DURAZNOS — GUINDAS**

**PERAS — CIRUELAS**

En Almibar — Al Natural

**'Almacen Popular'**

San Martín esquina Ayacucho

"ALMACEN POPULAR"

**Villa Iguassú**

(EX-COLONIA MILITAR)

ALTO PARANA (BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SAITOS del IGUAZU y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

**JULIO TURRAU**

Representante en Misiones de:  
**LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cía.**  
Ropería e importación de tejidos

**Muñoz, Saralegui, Aja y Cía.**  
Importación de Mercadería y depósito de Sombreros

**Batalla y Cía.**  
Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto

**Roque Sanz**  
Fábrica de alpargatas y zapatillas

**Miguel Unamuno**  
Importación de armas de fuego

VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE  
**JULIO TURRAU.**  
Escritorio en Posadas

**"Farmacia del Pueblo"**

DE **Lindofo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda proficiencia por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"  
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se otorgan repeticiones  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**Chacras**

En la Estancia y Colonia 'Santa María' se arrienda chacras a \$ 1.000, por hectárea y por año. Contrato por cinco años.—Por más datos dirijirse a Parish y Simmelhag.  
Concepción de la Sierra

**LÜTZ hermano**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS RALES y reciben constantemente nuevos surtidos.—PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina O'Leary y Belloc —

'TONICO PATIGOD' Farmacia Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# “LA ARGENTINA”

Muebleria y Carpinteria



DE:  
**Rodolfo Borowski**

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

## Aviso Importante

**La Maison Hamard** acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano. Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpaca, Seda Cruda, Kaki lana y algodón, Bril de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Srás. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete. Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y planchado que lo hace gratis. No dejan de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

# B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transaccione en el ramos.

CONSIGNACIONES

Unión Telegráfica: WASMOSY—Posadas

# Estancia y Colonia “Santa María” (MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Titulo provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Titulo Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia “Santa María”

CONCEPCION DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA

# Guia General de los Territorios Nacionales

EDITADA POR LA EMPRESA DE «TERRITORIOS NACIONALES»

Se recibe gratis toda clase de datos e informaciones de orden general. Esta importante obra, la más completa de las publicadas hasta hoy, contendrá un valioso material informativo, planos y mapas. Itinerarios, medios de movilidad, estadísticas, agricultura, ganadería, industria y comercio. Las diversas secciones en que se dividirá esta GUIA han sido cuidadosamente atendidas, y por la exactitud de sus datos y la profusión de informaciones de interés general, será la obra obligada de consulta de toda persona que mantenga o tenga que mantener relaciones con todos los territorios nacionales. Otra de las secciones más culminantes es la dedicada a la recopilación de leyes y decretos exclusivamente para los territorios con todos sus datos al día.

Ejemplar cuero todo lujo... \$ 30.—  
tela... 22 50  
rústica... 18 50

Para Avisos, pidase tarifa

Por avisos y suscripciones dirigirse a Julio C. Frigerio Bravo, Director Proprietario, Casilla de Correo 903—Buenos Aires, o a la administración de este diario.

## “LA TARDE” Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:			
TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre..		4.—	
» semestre..		7.50	
» año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
» atrasado		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL  
ADMINISTRADOR

MISIONES

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Trenes Internacionales de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.  
De Concordia, a las 11.12 p.m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.  
Viernes a la 6 a.m. para Concordia

## BERDI

ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

## Libros Nuevos

DE VENTA EN LA

“Librería del Colegio”

«Alemania contra el Mundo» 4.ª edición.  
«Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis». B. Balaz.

«Los Argonautas». B. Ibañez.  
«Del Frio al Fuego». Felipe Trigo.  
«Desfile de Visiones». G. Carrillo.  
«Por Tierras Lejanas». id id  
«Nuestro Planeta». E. Seelos.  
«Novela del Honor». López de Haro.  
«Poséida». id id  
«La Barraca». B. Ibañez.  
«La Bodega». id id.  
«El Tesoro de los Humedales». Materlik.  
«Italia». José Ingenieros.  
«Un viaje por España». Gauthier.

## Librería “Del Colegio” DE

## MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO  
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

“La Guerra de Francia” por L. R. Naboulet, se vende aquí



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES